



**3. August 2024**  
**Innenstadt Bayreuth**  
**Programmheft**

# HEIMAT!?!? BÄÄÄÄM!

**WANN:** 10 Uhr

**WO:** Erlebnisbrunnen vor dem Ehrenhof

**WER:** Alle und vor allem Sie!

## Heimat! Wirklich Heimat?

Begrüßung und Auftakt  
zu Bayreuth blättert 2024

Zum siebten Mal lädt das Team von Bayreuth blättert zum Fest! Einen ganzen Tag lang feiern wir das Lesen, Vorlesen, Zuhören, Mitmachen, Schauen, Schmecken und Fühlen. Denn Literatur ist viel mehr als ein Buch!

In diesem Jahr ist unser Thema: „Heimat!“ Ob in Bayreuth oder in Entenhausen oder sonstwo auf der Welt: Heimat ist manchmal lustig, aber nie einfach. Mal ist sie eng und langweilig, mal zu weit weg und ein unerreichbarer Sehnsuchtsort.

## Begrüßung und Auftakt zu Bayreuth blättert 2024

Mal finden wir sie auf einer Landkarte, mal in unserem Kopf und viel zu oft wird sie Menschen weggenommen. Und immer öfter wird sie auch missbraucht.

Egal, ob wir sie lieben oder hassen; egal, ob wir sie satt haben oder vermissen: Von der Heimat kommen wir nicht los. Genau wie von Bayreuth blättert!

Wir sind so frei und widmen unser diesjähriges Fest unserer zauberhaften Mitbegründerin, Weggefährtin und Freundin Frl. Himmelgrün!



# Der Bayreuth blättert Lesemarkt

**WANN:** 10 Uhr bis ca. 14 Uhr  
**WO:** Ehrenhof  
**WER:** Ganz viele verschiedene Menschen,  
Dinge und Angebote

Schauen Sie sich mal in Ihrer Heimat um. Entdecken Sie das Industriemuseum, das Erika-Fuchs-Haus, den Späthling-Verlag und die Bücher von Peter Engelbrecht, einen Link zur Wagner-Installation des Industriemuseums und vieles mehr. Es gibt Lesungen und Buchvorstellungen. Es gibt das Riesen-Scrabble von Wundersam anders, unser barrierefreies Bällebad, einen Rollstuhlparcour, ein Gesichter-Memory und wir bauen mit Legosteinen an einer Rollstuhlrampe für den Heimathafen! Und weil Heimat nicht nur unten ist, gibt es auch wieder unseren Luftguckerpark!



# Ende und Neubeginn

**WANN:** 10.30 Uhr und 12.30 Uhr  
**WO:** Erlebnisbrunnen vor dem Ehrenhof  
**WER:** Peter Engelbrecht

Neue, bislang unbekannte Fakten über das Kriegsende 1945 in der Region Bayreuth liefert dieses Buch. Der Bayreuther Zeitungsreporter Peter Engelbrecht hat zahlreiche Berichte von evangelischen Pfarrern im Archiv der Evangelischen Landeskirche ausfindig gemacht. Die Schriftstücke sind kurz nach Kriegsende im April 1945 entstanden und beschreiben eindrucksvoll, wie amerikanische Streitkräfte die einzelnen Dörfer und Städte besetzt haben.



# Das Heimat-Gespräch

**WANN:** 11 Uhr  
**WO:** Erlebnisbrunnen vor dem Ehrenhof  
**WER:** Mit Ibukun Kousse mou, Gert-Dieter Meier,  
Dr. Christian Mauerer, Maria Zeußel,  
Dr. Adrian Roßner und weiteren Gästen aus  
verschiedenen Heimaten.

## Heimat?!?

Was ist das eigentlich, Heimat? Was ist deine Heimat?  
Wo gehörst du hin – wo möchtest du gerne hingehören?  
Ist Heimat etwas, das auf der Landkarte ist oder im Kopf?  
Wo ist deine Heimat?

Bei Bayreuth blättert sprechen wir mit Menschen, die eine besondere Beziehung zu Heimat haben. Und wir werden ganz unterschiedliche Sichtweisen kennen lernen, was Heimat sein kann.



# Musikalische Vorlesestunde

**WANN:** 11 Uhr  
**WO:** RW21, Black Box  
**WER:** Annette Voges-Kinateder

Wir lesen und musizieren für und mit euch die Geschichte von Dachs und Rakete, die zu Hause unterwegs sind auf der Suche nach Mitspielerinnen und Mitspielern für ihr Lied, das zum Hit werden soll.

**Herzliche Einladung für alle Kinder ab 4 Jahren!**



# Heimat-Pavillon

**WANN:** 11 bis 17 Uhr  
**WO:** Ehrenhof  
**WER:** Martin Ellrodt

Fast schon ein alter Bekannter ist Martin Ellrodt mit seinem Geschichten-Pavillon. Erzählen Sie Ihre Geschichte zum Thema Heimat. Martin Ellrodt hört Ihnen zu und schreibt Ihre Geschichte auf (natürlich bleiben Sie anonym). Machen Sie Heimat mit Ihrer Geschichte lebendig. So vielfältig, wie Heimat eben ist.



# Escape Climate Crisis

**WANN:** 11 bis 17 Uhr  
**WO:** Maxstraße  
**WER:** Der Klima Airstream von Wundersam Anders

Ein Escape-Room voller Spaß und spannender Rätsel, die zum Nachdenken über die Klimakrise anregen. Dazu gibt es rund um den Airstream eine „Klimawirkstatt“ mit spannenden interaktiven Objekten, Aktionen und Experimenten.

So kommen die Besucherinnen und Besucher vom Wissen zum Erleben, vom Erleben ins Fühlen und vom Fühlen ins Handeln. Und wir erkennen, dass die Klimakrise nicht irgendwo weit weg stattfindet, sondern Ursachen und Auswirkungen in unserer Heimat hat.



# Heimat International

**WANN:** 12 bis 14 Uhr  
**WO:** Heimathafen, Kanzleistraße  
**WER:** Internationale Gesellschaften

Heimat aus der Sicht anderer Länder.

Wir danken den internationalen Gesellschaften,  
die uns mit ganz neuen Sichtweisen bereichern.

Im Heimathafen lesen:

**12.00 Uhr** – Deutsch-Französische Gesellschaft

**12.30 Uhr** – Deutsch-Tschechische Gesellschaft

**13.00 Uhr** – Deutsch-Polnischer Kulturverein

**13.30 Uhr** – Deutsch-Ukrainische Gesellschaft



# Stille Post in Deutsche Gebärdensprache

**WANN:** 12.30 Uhr  
**WO:** Erlebnisbrunnen vor dem Ehrenhof  
**WER:** Thomas Kufner,  
Gehörlosenverein Bayreuth.

Stille Post mal andersrum: Statt Flüstern heißt es:  
Gebärden. So wird das Spiel mit Lautsprache und  
Deutsche Gebärdensprache ein besonderes Erlebnis.  
Und ein großes Vergnügen.



# Heimat erleben ohne Sehen

**WANN:** 13 Uhr bis 14 Uhr  
**WO:** Treffpunkt Erlebnisbrunnen  
vor dem Ehrenhof  
**WER:** Bayerischer Blinden- und  
Sehbehindertenbund e.V.

Wie entdeckt man Heimat, wenn man nicht sehen kann?  
Und was hat es mit diesen weißen Streifen und Punkten  
überall in der Stadt auf sich? Lassen Sie sich ein auf  
eine Reise durch die Heimat, ohne zu sehen. Es wird ein  
Abenteuer!



# Pink-Nick

**WANN:** 13 Uhr bis 14 Uhr  
**WO:** Schlossterrassen/Lindensaal  
**WER:** Alle, die da sind oder hinkommen.

## Wir pinknicken gemeinsam unter Bäumen.

Mit Snacks und Getränken, mit Gesprächen und einfach  
mal nichts sagen. Bringen Sie mit, was Sie essen möchten.  
Teilen Sie es mit anderen Besuchern. Gemeinsam machen  
wir Pause und sammeln die Kräfte für den restlichen Tag.

Getränke stellen wir übrigens gerne gegen eine kleine  
Spende zur Verfügung.



# Kunst zum Entdecken und Mitmachen

**WANN:** 13 Uhr bis 16.30 Uhr

**WO:** Aktionstisch unter dem Pavillon  
in der Brautgasse

**WER:** Ingrid Seidel

Am Aktionstisch laden wir Menschen allen Alters ein,  
Heimat gestalterisch sichtbar werden zu lassen.

**WANN:** 13 Uhr bis 16.30 Uhr

**WO:** Aktionstische im Historischen Sitzungssaal,  
Kunstmuseum

**WER:** Dr. Beatrice Trost

Präsentationen „Heimat“ bei Goya und Grosz.



# Traum und Wirklichkeit



George Grosz, *The Rainbowman*, 1950, Aquarell, 50 x 39 cm.  
George Grosz Estate.

# Der Bayreuth blättert Zeit-Plan

WANN	WO	WAS
10 Uhr	Erlebnisbrunnen/Ehrenhof	Eröffnung mit SamBareit
10 Uhr bis ca. 14 Uhr	Erlebnisbrunnen/Ehrenhof	Der Bayreuth blättert Lesemarkt #Scrabble #Bällebad #Luftguckerpark #Gesichtermemory #Industriemuseum Bayreuth #Erika-Fuchs-Haus, Schwarzenbach #Bücherflohmarkt #Blindenbund #Rollstuhl-Rampe bauen aus Lego #Bücherflohmarkt
10:30 Uhr und 12:30	Erlebnisbrunnen/Ehrenhof	Peter Engelbrecht, Ende und Neubeginn
11 Uhr	Erlebnisbrunnen/Ehrenhof	Heimat!?!? Gesprächsrunde mit Heimat-Expert*innen
11 Uhr	RW21	Musikalische Vorlesestunde
11 Uhr bis 17 Uhr	Erlebnisbrunnen/Ehrenhof	Heimat-Pavillon
11 Uhr bis 17 Uhr	Maxstraße	Escape Climate Crisis, Der Klima-Airstream
12 Uhr bis 14 Uhr	Café Heimathafen	Heimat International. Mit den internationalen Gesellschaften Frankreich, Tschechien, Polen und Ukraine.
12:30 Uhr	Erlebnisbrunnen/Ehrenhof	Stille Post in DGS
13 Uhr	Treffpunkt Erlebnisbrunnen/Ehrenhof	Heimat erleben ohne Sehen
13 Uhr bis 14 Uhr	Schlossterrassen/ Lindensaal	Pink Nick unter Bäumen
13 Uhr bis 14 Uhr	Kunstmuseum	Mitmachaktionen zu Goya, Grosz und Heimat
13 Uhr	Treffpunkt: Steingraber Palais, Friedrichstraße 2	Häuser erzählen Geschichten: Das Steingraber-Palais
15 Uhr	Innenhof des Historischen Museums	Märchen für Erwachsene und auch für Kinder
15:30 Uhr	Innenhof des Historischen Museums	Bayreuth blättert Lesebühne
16 Uhr	Innenhof des Historischen Museums	Christian und sein Holde, Tristan und Isolde onomatopoetisch
16:30 Uhr	Innenhof des Historischen Museums	Ach so! Der Bayreuth blättert Science Slam
17 Uhr	Innenhof des Historischen Museums	Weihnachten in Prag, Lesung von und mit Jaroslav Rudis
17:30 Uhr	Innenhof des Historischen Museums	Heimat – ein Genuss. Mit Verkostung
Ab 19:30 Uhr	Kulturhaus Neuneinhalb am Gerberplatz	Heimat am Abend im Neuneinhalb #Damenorchester Cappuccino #Blätterkonzert mit dem Team #Sigg! Mich!

# Häuser erzählen Geschichten

**WANN:** 13 Uhr  
**WO:** Steingräber Palais, Friedrichstraße 2  
**WER:** Sebastian Norck

## Das Steingräber-Palais

Kaum ein Gebäude prägt unsere Heimat seit Jahrhunderten mehr, als das Steingräber-Palais. Zugleich ist es Teil eines modernen Unternehmens. Und außerdem findet dort gerade die interaktive Ausstellung „Wagner und die Industrie“ unseres Kooperationspartners Industriemuseum Bayreuth statt. Mehr als genug gute Gründe, sich mal wieder die Geschichte eines ganz besonderen Hauses erzählen zu lassen.



# Ein Märchen (welches ist noch geheim!)

**WANN:** 15 Uhr  
**WO:** Innenhof des Historischen Museums  
**WER:** Fiona Ahlborn

## Märchen für Erwachsene und auch für Kinder

Heimat und Märchen – wie geht das zusammen? Da zieht doch immer jemand aus, verlässt Vater und Mutter, lässt die Heimat hinter sich und findet eine neue in der Ferne.

Das Märchen, das hier frei vorgetragen wird, erzählt auf seine eigene besondere Weise von Heimat, wie man sie entdeckt und bewahrt.



# Die Bayreuth blättert Lesebühne

**WANN:** 15.30 Uhr  
**WO:** Innenhof des Historischen Museums  
**WER:** Poetinnen, Poeten – und vielleicht auch Sie!

Hier versammeln sich die Poet\*innen aus der Stadt und von anderswo. Die Bühne steht auch offen für alle, die es selbst einmal ausprobieren wollen. Ohne Druck, ohne Wettkampf, ohne Angst. Vielleicht haben auch Sie etwas zu erzählen. Werden Sie zur Poetin oder zum Poeten bei Bayreuth blättert.

Egal, in welcher Sprache.  
Denn Vielfalt ist Schönheit!



# Christian und seine Holde

**WANN:** 16 Uhr  
**WO:** Innenhof des Historischen Museums  
**WER:** N.N.

## Tristan und Isolde – Onomatopoetisch! SEUFZ!

Jedes Jahr nimmt sich Bayreuth blättert ein schönes Stück Literatur vor. Dieses Buch versuchen wir in einfache Sprache zu übersetzen. In diesem Jahr versuchen wir das Ganze mit Tristan und Isolde von Richard Wagner. Und wir übersetzen nicht einfach nur in Einfache Sprache, sondern in die Sprache der Sprechblasen. Eine Hommage an Erika Fuchs, die große Mickey Maus Übersetzerin.



# Ach so! Der Bayreuth blättert-Science Slam

**WANN:** 16.30 Uhr  
**WO:** Innenhof des Historischen Museums  
**WER:** Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler

## Wissenschaft klipp und klar und witzig!

Bayreuth ist eine Universitätsstadt. Aber was machen Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler eigentlich den ganzen Tag? Unser Science-Slam macht Wissenschaft leicht und locker. In fünf Minuten erklären uns Wissenschaftler\*innen, wofür sie sich interessieren, was sie erforschen, was sie uns zu sagen haben.



# Weihnachten in Prag

**WANN:** 17 Uhr  
**WO:** Innenhof des Historischen Museums  
**WER:** Jaroslav Rudiš

## Lesung von und mit Jaroslav Rudiš

Weihnachten, Heiligabend. Wahrscheinlich der ruhigste Tag des Jahres in Prag. Jaroslav Rudiš zieht durch die Metropole an der Moldau. Es schneit, es ist kalt, und die Straßen sind leer gefegt. Rudiš wartet auf seine Freunde und kehrt in der Zwischenzeit in einige Wirtshäuser ein und trifft dort allerlei Menschen. Alle erzählen Sie auf ihre eigene Weise von diesem besonderen Tag im Jahr.

**WARNUNG:** Sie werden sich in Prag verlieben, wenn Sie hier zuhören!



# Heimat – Ein Genuss

**WANN:** 17.30 Uhr

**WO:** Innenhof des Historischen Museums

**WER:** Norbert Heimbeck,  
Genussregion Oberfranken



## Wie schmeckt die Heimat?

Lesen mit allen Sinnen heißt auch: Lesen mit der Zunge!  
Wie schmeckt das, was wir täglich essen, wenn wir uns einmal auf sorgfältiges Geschmacks-Lesen einlassen?  
Und welche Geschichten stecken eigentlich hinter dem, was wir so verzehren? Eine köstliche Reise in die Welt des Geschmacks – bei der natürlich auch mit Zunge und Gaumen probiert werden darf und soll!

Die Teilnahme ist selbsterständlich auch hier kostenlos.  
Wir bitten aber um eine Spende für die Speisen und Getränke!



# Heimat im Neuneinhalb

**WANN:** 19.30 Uhr  
**WO:** Kunst- und Kulturhaus  
Neuneinhalb am Gerberplatz  
**WER:** Grandiose Künstler\*innen und natürlich Sie!

## Am Abend daheim an einem der schönsten Kulturorte in Bayreuth.

Entspannung bei guter Musik und einem köstlichen Getränk von der Bar. Zuhören, plaudern, den Tag Revue passieren lassen. Und natürlich nicht zu vergessen: Das legendäre Blätterkonzert. In diesem Jahr präsentiert vom Bayreuth blättert Team. Darauf sind wir selbst gespannt.



### **19.30 Uhr — Damenorchester Cappuccino**

Das Damenorchester Cappuccino spielt Salonmusik, Walzermelodien, klassische Evergreens, unvergessene Schlager und findet auch noch Bezüge zum diesjährigen Motto des Lesefestivals Bayreuth blättert „Heimat“.

### **20.30 Uhr — Das große Bayreuth blättert Blätterkonzert**

Das Bayreuth blättert Team höchstselbst wagt sich auf die Bühne und überrascht mit einem Blätterkonzert der ganz anderen Art. Musikalische Qualität? Na, ja... Spaß? Oh ja!

### **21 Uhr — Siggie Michl spielt auf**

Nachdenkliches, Witziges und in jedem Fall Unterhaltendes: Siggie Michl spielt auf und spielt uns aus Bayreuth blättert 2024 hinaus!

**Jetzt gehen  
wir Heim.  
Sie vielleicht  
auch.**

**Denn für  
dieses Jahr  
ist Bayreuth  
blättert  
vorüber!**

**Die gute  
Nachricht:  
Nur noch  
ein knappes  
Jahr bis  
Bayreuth  
blättert  
2025!**

# Impressum

# Bayreuth blättert sagt Danke:

Intendanz:

zefyii e.V.

V.i.S.d.P.

Dr. Klaus Wühl-Struller

Schmatzenhöhe 16b

95447 Bayreuth

info@zefyii.de

Wir danken allen, die Bayreuth blättert auch 2024 wieder  
möglich gemacht haben. Ihr seid wundervoll!

Gestaltung:

Karl-Heinz Best, mind the gap! design, Frankfurt

Logo:

Emeka Alams, before1444.com





[www.bayreuth-blaettert.de](http://www.bayreuth-blaettert.de)